



# AU & HEERBRUGG

## JAHRESABSCHLUSS 2025 UND BUDGET 2026

### Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner

Seit 2022 weist der Gemeinderat darauf hin, dass die Steuereinnahmen zur Erfüllung der Aufgaben der Politischen Gemeinde Au nicht mehr ausreichen. Die Kosten steigen, die Einnahmen halten nicht Schritt. 2023 hat der Gemeinderat erstmals eine Steuererhöhung um 10 Prozentpunkte beantragt. Die Bürgerschaft hat sie abgelehnt und erst an einer ausserordentlichen Versammlung einer Erhöhung um 2 Prozentpunkte zugestimmt. Im Jahr 2024 wurde die Erhöhung um 3 Prozentpunkte abgelehnt und die Grundsteuererhöhung von 0.4 auf 0.6 Promille angenommen. Im letzten Jahr wurde anstelle der beantragten 8 Prozentpunkte von der Bürgerschaft eine Steuererhöhung um 4 Prozentpunkte beschlossen.

Die aktuelle Entwicklung zeigt deutlich, dass wir letztes Jahr im Rahmen der Budget- und Spardebatte zu optimistisch budgetiert haben. Die Ausgaben lagen letztlich leicht höher als erwartet, die Einnahmen tiefer. Der notwendige Bezug von rund 3.715 Millionen Franken aus den freien Reserven ist deshalb höher als ursprünglich angenommen. Diese Reserven betragen, nach dem Abschluss heute noch rund 1,9 Millionen Franken. Somit wurden in den Jahren 2021 bis 2025 rund 10 Millionen Franken der Reserven aufgebraucht. Ohne Gegenmassnahmen sind die freien Reserven bereits im Jahr 2026 komplett aufgebraucht. Dann fehlt der Gemeinde



der finanzielle Spielraum. Hinzu kommt, dass eine Gemeinde per Gesetz ein ausgeglichenes Budget haben oder einen allfälligen Verlust aus den verfügbaren Reserven decken können muss. Es kann also kein defizitäres Budget genehmigt werden, welches nicht durch freie Reserven gedeckt werden kann. Darum braucht es jetzt Entscheide mit sofortiger und nachhaltiger Wirkung. Es genügt nicht, Aufgaben zu verschieben und damit einen Nachholbedarf für kommende Jahre und Generationen aufzubauen. Der Gemeinderat überprüfte daher einmal mehr die schmerzliche Kürzung von wiederkehrenden Leistungen, welche gesetzlich betrachtet nicht zwingend notwendig sind, jedoch zur positiven Wahrnehmung der Dorfgemeinschaft beitragen und aus Sicht des Gemeinderats wichtig sind. Die Gemeinde kommt bei weiteren Sparmassnahmen nicht um einen zusätzlichen Leistungsabbau.

Der Gemeinderat hat verschiedene Strategien und Szenarien erarbeitet, wie wir unser Budget wieder ins Gleichgewicht bringen könnten. Die Überlegungen zeigen unterschiedliche Wege auf: mehr sparen, den Steuerfuss stärker erhöhen, Umbuchung der gebundenen Reserve und deren Bezug oder alles kombiniert. Im

Geschäftsbericht zeigt der Gemeinderat mögliche Massnahmen zur Entlastung des Gemeindehaushalts. Der Gemeinderat hat alle diese Posten ausführlich behandelt und diese daraufhin aufgrund ihrer Relevanz für unsere Gemeinde allesamt im Budget 2026 belassen. Er rät entschieden von einer Streichung dieser Posten im Gemeindehaushalt ab.

Ziel ist ein Budget 2026, das von der Bevölkerung getragen wird und, wie gesetzlich vorgeschrieben, ausgeglichen werden kann.

Der Gemeinderat nimmt seine Verantwortung wahr und empfiehlt eine Steuererhöhung um sechs Prozentpunkte und keine weiteren Kürzungen. Entscheiden welcher Weg zu gehen ist, wird die Bürgerschaft. Sie bestimmt, welche Leistungen in welchem Umfang reduziert werden und um wie viele Prozentpunkte der Steuerfuss steigen darf, beziehungsweise steigen muss und/oder wie mit der restlichen Reserve umgegangen werden soll. Diese Entscheide haben direkte Auswirkung, auch auf die Attraktivität unserer Dörfer und die Entwicklung unserer Gemeinschaft. Umso wichtiger ist eine sorgfältige Abwägung von Nutzen, Folgen und Verantwortung. Entscheide mit Weitsicht, auch auf die kommenden Jahre, sind gefragt.

Ich danke Ihnen für Ihr Interesse und für Ihre Mitwirkung.

Christian Sepin, Gemeindepäsident

## GEMEINDERAT

### Bürgerversammlung

#### Traktanden

Die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Au findet am 23. März 2026 um 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Wees, Au, statt. Es werden folgende Traktanden behandelt:

1. Genehmigung Jahresrechnung 2025
2. Genehmigung Budget 2026 inkl. Steuerfuss
3. Allgemeine Umfrage

#### Vorversammlung

Am 16. März 2026 um 19.00 Uhr findet die Vorversammlung zur Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde in der Aula OMR Am Bach, Römerstrasse 12, Heerbrugg, statt.

#### Stimmrechtsausweis

Als Stimmkarte gilt die per Post separat zugestellte Karte «Stimmrechtsausweis». Diese ist beim Eintritt zur Bürgerversammlung vorzuweisen. Fehlende Stimmrechtsausweise können bei den Einwohnerdiensten am Front-Office bezogen werden.

#### Geschäftsbericht

Aus Umweltschutz- und Kostengründen verzichtet die Politische Gemeinde Au seit längerer Zeit darauf, den Geschäftsbericht in jeden Haushalt zu versenden. Der Geschäftsbericht der Politischen Gemeinde Au wird nur noch Personen zugestellt, welche ihn ausdrücklich in Papierform bestellen (per E-Mail an einwohnerdienste@au.ch oder per Telefon 058 228 62 20). Die detaillierten Zahlen können ab dem 2. März 2026 bei der Finanzverwaltung, Kirchweg 1, 9434 Au bezogen werden.

### Rückzug Antrag Musikverein Heerbrugg

Die Bürgerschaft hat an der a.o. Bürgerversammlung vom 13. November 2025 den Antrag des Musikverein Heerbrugg bezüglich der Prüfung der Finanzierung eines Probelokals im neuen Feuerwehrdepot zugestimmt. Die Abklärungen haben ergeben, dass die Kosten angesichts der äusserst angespannten finanziellen Lage der Gemeinde Au zu hoch sind. Gemeinderat und Musikverein haben sich deshalb darauf verständigt, dass der eingeschlagene Weg für das Projekt «Probelokal im neuen Feuerwehrdepot» nicht weiterverfolgt werden soll. Der Musikverein hat seinen Antrag am 9. Februar 2026 zurückgezogen und sucht nach Alternativen, um ein geeignetes Probelokal zu finden. Der Antrag vom November 2025 entfällt und damit auch der für die nächste Bürgerversammlung vom 23. März 2026 vorgesehene Kreditantrag.

## PRIMARSCHULGEMEINDE AU-HEERBRUGG

### Einladung zur Schulbürgerversammlung

Die letzte Schulbürgerversammlung der Primarschule Au-Heerbrugg findet am Samstag, 21. März 2026, um 09.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Wees, Au, statt. Türöffnung ist um 09.00 Uhr.

Eine Betreuung für schulpflichtige Kinder wird ab 09.00 Uhr bis zum Versammlungsende in den mobilen Schulräumen Au, Bachstrasse, 9434 Au (Tagesbetreuung), gewährleistet.

#### Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2025
2. Budget und Finanzbedarf 2026
3. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
4. Allgemeine Umfrage

#### Vorversammlung

Der Schulrat lädt Sie zur Vorversammlung zur Schulbürgerversammlung der Primarschule Au-Heerbrugg am 9. März 2026 um 19.00 Uhr in der Aula OMR Am Bach, Römerstrasse 12, Heerbrugg ein.

#### Geschäftsbericht

Aus Umweltschutz- und Kostengründen verzichtet der Schulrat darauf, den Geschäftsbericht in ausgedruckter Form zu versenden. Der Geschäftsbericht der Primarschule Au-Heerbrugg ist ab anfangs März 2026 auf der Homepage [www.psah.ch](http://www.psah.ch) aufgeschaltet. Er wird nur noch denjenigen Personen zugestellt, welche ihn ausdrücklich in Papierform bestellen (per E-Mail an [schulverwaltung@psah.ch](mailto:schulverwaltung@psah.ch) oder per Telefon 058 502 32 00).

#### Stimmrechtsausweis

Die Stimmrechtsausweise wurden per Post zugestellt. Bitte bringen Sie Ihren Stimmrechtsausweis zur Schulbürgerversammlung mit. Es können nur Stimmberechtigte zugelassen werden, die ihren Stimmrechtsausweis vorweisen. Fehlende Stimmrechtsausweise können bei der Schulverwaltung, Auerstrasse 1, 9435 Heerbrugg, [schulverwaltung@psah.ch](mailto:schulverwaltung@psah.ch), bezogen werden. Nicht stimmberechtigte Personen sind an der Versammlung willkommen und haben die Plätze für Zuhörerinnen und Zuhörer einzunehmen.

#### Anträge

Zur Vermeidung von Missverständnissen sind Anträge in schriftlicher Form einzubringen (Art. 39 Abs. 3 Gemeindegesetz [sGS 151.2]). Anträge an die Versammlung sind bis am 16. März 2026 schriftlich der Schulverwaltung, Auerstrasse 1, 9435 Heerbrugg, einzureichen.

## BAUVERWALTUNG

### Teilstrassenplan

#### Teilstrassenplan Neugrütstrasse, Au, Umklassierung in Gemeindestrasse 2. Klasse, Nr. 288 - Auflageverfahren

Die S+L Wohnbau AG beabsichtigt auf dem Grundstück Nr. 546 eine Reihenhaussiedlung mit total neun Einheiten zu erstellen. Die Erschliessung erfolgt über die Neugrütstrasse, Gemeindestrasse 3. Klasse, Nr. 341. Nach Erstellung dieser neuen Einheiten erschliesst die Neugrütstrasse rund 20 Wohneinheiten.

Die heutige Gemeindestrasse 3. Klasse soll für die hinreichende Erschliessung des Baugebiets in Bezug auf die Klassierung als Gemeindestrasse 2. Klasse (neu Nr. 288) eingeteilt werden.

Der Gemeinderat Au hat den Teilstrassenplan Neugrütstrasse, Au, Umklassierung in Gemeindestrasse 2. Klasse, am 9. Februar 2026 genehmigt.

Gestützt auf Art. 39ff Strassengesetz (abgekürzt StrG; sGS 732.1) liegen der Erlass sowie die wei-

teren Unterlagen während 30 Tagen, vom 23. Februar 2026 bis 24. März 2026, im Gemeindehaus Au, Bauverwaltung (Parterre, Büro 5), zur Einsichtnahme öffentlich auf. Die rechtsverbindliche Publikation sowie die Unterlagen sind auf der amtlichen Publikationsplattform ([publikationen.sg.ch](http://publikationen.sg.ch)) in elektronischer Form aufgeschaltet. (Koordinierte Auflage zusammen mit dem Bauprojekt Neubau von neun Reihenhäusern mit Tiefgarage, Installation je einer Luft/Wasser-Wärmepumpe sowie je einer Photovoltaikanlage, Neugrütstrasse 6/ 6a-h, 9434 Au.)

#### Rechtsmittel

Schriftliche und begründete Einsprachen gegen den Teilstrassenplan, die Art der Ausführung, die Klassierung sowie die Zulässigkeit der Enteignung können, gemäss Art. 45 des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1; abgekürzt StrG), während der Auflagefrist beim Gemeinderat Au, Kirchweg 6, 9434 Au, erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse hat (Art. 41 Abs. 4 PBG i.V.m. Art. 153 Abs.

2 PBG und Art. 45 Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

#### Aus der Bauverwaltung

##### Auflage, ordentliches Verfahren

- S+L Wohnbau AG, Poststrasse 5, Widnau; Neubau von neun Reihenhäusern mit Tiefgarage, Installation je einer Luft/Wasser-Wärmepumpe sowie je einer Photovoltaikanlage, Neugrütstrasse 6/ 6a-h, Au (Auflage: 23.02.2026 bis 24.03.2026)

#### Erteilte Baubewilligungen

##### im ordentlichen Verfahren

- Gasser Florian, Böschenstrasse 3, Au; Sanierung Einfamilienhaus (Wärmedämmung, Innenumbau, Abbruch Balkon), Erstellen eines Sitzplatzes mit einer Pergola, Böschenstrasse 1, Au
- Gasser Florian, Böschenstrasse 3, Au; Abbruch Ökonomiegebäude Nr. 1132 inkl. Jauchesilo, Neubau Ökonomiegebäude für Beeren- und

Gemüseanbaubetrieb inkl. Hofdüngerlager für Mist und Gülle, Böschenstrasse, Au

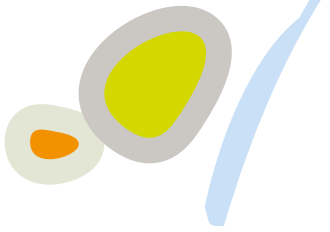
#### Erteilte Baubewilligungen

##### im vereinfachten Verfahren

- Eggenberger Marie-Louise, Weesstrasse 19, Au; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe
- Scheibner Uwe, Hauptstrasse 83, Au; Installation einer Klimaanlage
- Balic Elvis und Isabella, Gehrenmoosstrasse 16, Lüchingen; Erstellen eines Kiesplatzes, Hauptstrasse 124, Au
- Starhaus AG, Eisenbahnstrasse 41, Rorschach; Erstellen von Sichtschutzwänden, Weesstrasse 13, Au
- Frei Otto und Marie, Schlattstrasse 28, Heerbrugg; Installation einer Luft/Wasser-Wärmepumpe

#### Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Navarro Imma, Neudorfstrasse 8b, Au; Installation einer Photovoltaikanlage inkl. Speicher



KIRCHEN

Evangelische Kirchgemeinde  
Berneck-Au-Heerbrugg  
Gottesdienste

Am Sonntag, 22. Februar 2026 feiern wir um 10.00 Uhr in der Kirche Heerbrugg Gottesdienst mit Taufe mit Pfarrerin Edina Olá. Orgel: Ulrike Turwitt. Von 9.00 bis 9.30 Uhr findet das Einsingen statt.

Am Sonntag, 1. März 2026 laden wir um 10.00 Uhr in die Kirche Berneck ein zum Gottesdienst mit Pfarrerin Barbara Damaschke-Bösch. Orgel: Ulrike Turwitt.

Andachten

Die Mittwochs-Andachten in der Kirche Heerbrugg finden jeweils um 9.00 Uhr am 25. Februar und 4. März 2026 statt.

Veranstaltungen Seniorenprogramm 2026

Am Dienstag, 24. Februar 2026 um 14.30 Uhr im Lindenhaus Berneck. Eva Brandt, Susanne Mannale und Eszter Gyüdi stellen vor: «Fabelhaft-wunderschöne Gedichte und liebevolle Scherenschnitte mit Liedern». Anschliessend gibt es einen kleinen Imbiss.

Mittwoch-Treff

Am Mittwoch, 25. Februar 2026 findet ab 11.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Lindenhaus Berneck der Mittwoch-Treff für Kinder der 1. bis 6. Klasse statt. Thema: «Viele frische Fische». Anmeldungen gerne bis Sonntag vor dem Treff an Alexandra Steiger (076 510 02 70).

Jass- und Spielabend

Einladung zum regionalen Jass- und Spielabend am Freitag, 27. Februar 2026 ab 19.00 Uhr im Lindenhaus Berneck.

Ökumenische Gottesdienste,  
Andachten und Veranstaltungen  
Ökumenische Taizé-Andacht

Am Freitag, 20. Februar 2026 findet um 19.00 Uhr die ökumenische Taizé-Andacht in der evangelischen Kirche Heerbrugg statt.

Themen & Impulse 2026

Am Dienstagabend, 24. Februar 2026 um 19.30 Uhr im katholischen Pfarreiheim Au: Themen-Abend «Willst du ein Leben lang glücklich sein, werde Gärtner». Die Referentin Cornelia Bally erzählt über die therapeutische Wirkung des Gärtnerns.

Ökumenischer Suppenzmittag

Am Freitag, 27. Februar 2026 findet um 12.10 Uhr der Suppenzmittag im Foyer der MZH Bünt in Berneck statt. Weitere Termine 13., 20. und 27. März 2026.

Ökumenische Kinderfiir Heerbrugg

Am Dienstag, 3. März um 15.30 Uhr laden wir alle Kinder im Alter von 4 bis ca. 7 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen zu einer kleinen Feier ein, die etwa 30 Minuten dauert. Gemeinsam singen, staunen, mit Gott die Welt entdecken und fröhlich sein. Im Anschluss sind alle zu einem Zvieri eingeladen. Ort: Evangelische Kirche Heerbrugg. Auf ihr Kom-

men freuen sich Martina und Nicole Schläpfer sowie Sabine de la Poza

Katholische Kirchgemeinde Au  
Rosenkranz für Frauen

Heute Donnerstag, 19. Februar 2026 ist um 14.00 Uhr Rosenkranz der Frauen in der Pfarrkirche.

Rosenkranz der Männergruppe

Am Montag, 23. Februar 2026 ist um 18.30 Uhr Rosenkranz der Männergruppe in der Kobelkapelle.

Geburtstagsmesse Februar

Am Dienstag, 24. Februar 2026 ist um 19.00 Uhr die Eucharistiefeier. Zu diesem Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen, besonders jene, die im Monat Februar Geburtstag hatten oder noch haben.

Weltgebetstag 2026 Nigeria – «Ich will euch stärken, kommt!»

Ökumenische Feier am Freitag, 6. März 2026 um 19.00 Uhr in der evangelischen Kirche Au. Die aktuelle Liturgie führt nach Nigeria und lässt Frauen aus unterschiedlichen Lebenssituationen zu Wort kommen. Sie berichten von Herausforderungen und von der Kraft des Glaubens. Das Leitwort «Ich will euch stärken, kommt.» (Mt 11,28) lädt ein, innezuhalten und der Zusage Jesu von Ruhe und Ermutigung nachzuspüren. Alle sind willkommen, gemeinsam zu feiern und zu beten. Im Anschluss: ein buntes Buffet mit Kostproben aus dem Gastland Nigeria. «Informiert beten – betend handeln!» Die Kollekte des Weltgebetstags steht für weltweite Verbundenheit und solidarisches Handeln über Grenzen hinweg. Infos zu Liturgie und Projekten: [www.wgt.ch](http://www.wgt.ch).

Katholische Kirchgemeinde  
Heerbrugg

Eucharistiefeier mit Taufgelübde-Erneuerung  
der Erstkommunikanten

Am Samstag, 21. Februar 2026 um 18.15 Uhr erneuern die Erstkommunion-Kinder auf dem Weg zu ihrer Erstkommunion ihr Taufgelübde. Diese feierliche Eucharistiefeier wird musikalisch begleitet vom Familienchor Au. Herzliche Einladung an alle.

Zweisprachiger Gottesdienst

Am Sonntag, 22. Februar 2026 um 9.30 Uhr findet unter der Leitung von Priester Juan José Segarra Gómez eine Eucharistiefeier in Deutsch und Spanisch statt. Anschliessend sind alle zum Kaffee im Pfarreiheim eingeladen.

Eucharistiefeier

Am Samstag, 28. Februar um 18.15 Uhr laden wir zur heiligen Messe unter der Leitung von Pfarrer Josef Benz ein.

Exerzitien im Alltag

Am Montag, 2. März 2026 um 19.30 Uhr beginnt in der Fastenzeit ein kostenloses ökumenisches Angebot für Erwachsene. Ort: Evangelische Kirche. Es erwarten Sie Impulse zum achtsamen Leben, Gott im Alltag finden und Entschleunigung. Mit Piano und Flöten Untermalung. Anschliessend wird ein Apéro offeriert.

EINBÜRGERUNGSRAT

Einbürgerung öffentliche Auflage

Der Einbürgerungsrat beschliesst über die Erteilung des Gemeinde- und Ortsbürgerrechts. Seine Beschlüsse zu den ausländischen Staatsbürgern unterliegen dem Auflage- und Einspracheverfahren. Die Einzelheiten des Auflage- und Einspracheverfahrens sind in den Art. 20 bis 33 des kantonalen Gesetzes über das St. Galler Bürgerrecht (sGS121.1) geregelt. Der Einbürgerungsrat Au hat am 29. Oktober 2025 folgenden Personen das Bürgerrecht erteilt:

- Heinz Charlotte, geb. 30.05.1971, von Deutschland, wohnhaft an der Gutenbergstrasse 14, 9435 Heerbrugg
- Rahmani Ali, geb. 11.12.1982, mit Rahmani Parvaneh, geb. 01.01.1986, mit Rahmani Melika, geb. 24.09.2007, mit Rahmani Mitra, geb. 18.03.2014, alle von Afghanistan und alle wohnhaft an der Berneckerstrasse 16, 9435 Heerbrugg
- Braun Maximilian, geb. 17.01.1992, von Österreich, wohnhaft an der Quellenstrasse 3, 9434 Au
- Vinayagamoorthy Vithursun, geb. 16.11.1995, von Sri Lanka, wohnhaft an der Sonnenstrasse 1, 9434 Au
- Janjanin Nedejiko, geb. 22.12.1970, mit Janjanin Sviyetlana, geb. 01.10.1970, mit Lena, geb. 19.10.2007, alle von Bosnien und Herzegowina und alle wohnhaft an der Aechelstrasse 18, 9435 Heerbrugg
- Hohl-Zünd Hannelore, geb. 26.02.1965, von Österreich, wohnhaft am Hangetweg 7c, 9434 Au
- Abdagic Elvis, geb. 21.06.1984, von Bosnien und Herzegowina, wohnhaft an der Neudorfstrasse 5, 9434 Au
- Parmaksizoglu Ramazan, geb. 01.01.1969, von der Türkei, mit Parmaksizoglu Zehra, geb. 03.04.1975, von Deutschland, beide wohnhaft an der Hauptstrasse 96, 9434 Au
- Marsano Marica, geb. 20.02.1982, mit Paladini Sheron, geb. 03.04.2008, mit Paladini Shakyra, geb. 30.10.2009, mit Paladini Alysha, geb. 16.11.2011, alle von Italien, alle wohnhaft an der Büchelstrasse 17, 9434 Au

Auflage und Einsicht

Die Dossiers der genannten Personen liegen vom Donnerstag, 19. Februar 2026 bis Freitag, 20. März 2026 in der Gemeindeverwaltung (Büro 2) öffentlich auf. Für die Einsicht in die Aufgatedossiers ist mit Frau Bianca Graf, Tel. 058 228 62 11, vorgängig ein Termin zu vereinbaren. Stimmberechtigte Einwohnerinnen und Einwohner der Politischen Gemeinde Au können während der Auflagefrist Einsicht in die Aufgatedossiers nehmen und gegen den Einbürgerungsbeschluss des Einbürgerungsrates schriftlich und begründet Einsprache erheben. Die Einsprache ist innert der Auflagefrist beim Einbürgerungsrat, Kirchweg 6, 9434 Au, einzureichen.

HANDÄNDERUNGEN

Handänderungen Januar 2026

Die detaillierten Handänderungen vom Januar 2026 finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen. Der QR-Code «Amtliche Publikationen» führt Sie dorthin.

VEREINE UND ORGANISATIONEN

Musikverein Konkordia Au /  
Jugendmusik Au

Auer Funkensonntag am 22. Februar 2026

Beim traditionellen Funkensonntag wird seit knapp 40 Jahren der Winter vertrieben und somit dem Frühling Platz gemacht. Am 22. Februar 2026 wird um 19.00 Uhr der Funken auf der Wiese zwischen Au und Heerbrugg angezündet. Der Stargast, der Böög, wird gekleistert von Schülerinnen und Schülern der OMR Heerbrugg. Die Festwirtschaft befindet sich beim Parkplatz von B&O an der Klotenstrasse 5 in Heerbrugg und sorgt ab 18.00 Uhr mit Glühwein, Punsch und Würsten für eine angenehme Wartezeit.

Der Fackelumzug von Au zur Festwirtschaft wird von den Guggesuser Berneck begleitet. Besammlung ist um 18.15 Uhr an der Emserenstrasse 4 in Au, Start ist um 18.30 Uhr. Solange der Vorrat reicht, können Fackeln vor Ort gekauft werden. Kinder bis zur 2. Klasse müssen die Fackeln in Begleitung eines Erwachsenen tragen. Auch andere Laternen und Lampions sind herzlich willkommen. Alle teilnehmenden Kinder erhalten beim Funkenplatz anschliessend einen feinen Punsch.

Familientreff Heerbrugg

Kinderkleider- und Kinderartikelbörse vom  
7. März 2026

Die Kinderkleider- und Kinderartikelbörse ist eine gemeinnützige Veranstaltung des Familientreffs. Sie findet im katholischen Pfarreiheim in Heerbrugg statt. Verkauft wird am Samstag, 7. März 2026, von 09.00 bis 16.00 Uhr. Damit für Kinder noch mehr Spannendes dabei ist, werden Kinder von 14.00 bis 16.00 Uhr geschminkt und Ballonfiguren werden geknüpft. Die Kaffeestube ist die ganze Zeit über geöffnet. Verkäufer und Helfer können sich auf <https://basarlino.de/DR27> anmelden. Wir sind immer dankbar um helfende Hände und freuen uns über jeden Besucher, der kommt.

Treffpunkt ü60

Ausflug vom 12. März 2026

Wir besuchen die Modelleisenbahnanlage von Ernst Flessati. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr beim Bahnhof in Au.

SAMMELTERMINE

Altmetallsammlung

Am Freitag, 20. Februar 2026 findet ab 6.00 Uhr die Altmetallsammlung in Au und Heerbrugg statt.

AMTLICHE  
PUBLIKATIONEN

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Politischen Gemeinde Au finden Sie auf der elektronischen Publikationsplattform des Kantons St. Gallen unter [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch). Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert auf die Plattform des Kantons und können auf die Informationen der Gemeinde Au zugreifen.



IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 5. März 2026. Redaktionsschluss: Montag, 2. März 2026, 18.00 Uhr.

Mit dem QR-Code gelangen Sie auch mit Ihrem Mobile schnell und unkompliziert zu den Mitteilungsblättern unserer Gemeinde.



Verantwortlich: Bianca Graf, Marcel Fürer  
Facebook: [www.facebook.com/GemeindeAu](https://www.facebook.com/GemeindeAu)  
Instagram: [politischegemeindeau](https://www.instagram.com/politischegemeindeau)  
Auflage: 4'600 Exemplare

Gemeindeverwaltung | Gemeinderatskanzlei  
Kirchweg 6 | 9434 Au | T 058 228 62 10 |  
[info@au.ch](mailto:info@au.ch) | [www.au.ch](http://www.au.ch)

UMWELT

Verein Pro Riet Rheintal

Vielfältiges Kursangebot 2026

Im Frühling erwacht der Garten zu neuem Leben: Blühende Blumen, summende Bienen und zwitschernde Vögel bringen Bewegung und Farbenpracht. Wer jetzt die richtigen Schritte unternimmt, legt den Grundstein für ein lebendiges, artenreiches Gartenjahr.

Pro Riet bietet 2026 Kurse rund um naturnahes Gärtnern und die Förderung der Biodiversität im Siedlungsraum an. Die Angebote richten sich an Einsteigerinnen und Einsteiger wie auch an Gartenprofis, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Die Kurse können einzeln besucht werden. Der

Unkostenbeitrag beträgt CHF 30 pro Person und Kurs, der Familien-Workshop kostet CHF 30 pro Familie. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

«Mähen und Dengeln»

Samstag, 27. Juni 2026, 8.15 bis 11.45 Uhr, Überbauung Bommert, Alte Unterdorfstrasse 3, Widnau

«Winterquartiere im Garten»

Samstag, 7. November 2026, 8.15 bis 11.45 Uhr, Natur Garten Patrick Reck, Industriestrasse 12, Rebstein

Eine Anmeldung ist erforderlich entweder über nebenstehenden QR-Code oder unter [www.pro-riet.ch/kurs](http://www.pro-riet.ch/kurs).



Quelle Pro Riet Rheintal, Blaumeise füttert Jungvogel